EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 8.2.2010
KOM(2010)50 endelig

2010/0034 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om ændring af beslutning 2009/459/EF af 6. maj 2009 om mellemfristet finansiel bistand fra Fællesskabet til Rumænien

2010/0034 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om ændring af beslutning 2009/459/EF af 6. maj 2009 om mellemfristet finansiel bistand fra Fællesskabet til Rumænien

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 332/2002 af 18. februar 2002 om indførelse af en mekanisme for mellemfristet betalingsbalancestøtte til medlemsstaterne[1], særlig artikel 5, stk. 2, sammenholdt med artikel 8,

under henvisning til Kommissionens forslag efter høring af Det Økonomiske og Finansielle Udvalg og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved beslutning 2009/458/EF[2] besluttede Rådet at yde gensidig bistand til Rumænien. Ved beslutning 2009/459/EF[3] besluttede Rådet at yde mellemfristet finansiel bistand til Rumænien.

(2) Omfanget og intensiteten af det økonomiske tilbageslag, der har ramt Rumænien, nødvendiggør en tilpasning af de økonomisk-politiske betingelser, der er knyttet til frigivelsen af de forskellige rater af den finansielle bistand, for at tage hensyn til virkningen af det uventet store fald i det reale BNP.

(3) Rådets beslutning 2009/459/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed -

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I beslutning 2009/459/EF foretages følgende ændringer:

1. Artikel 3, stk. 5, litra a), affattes således:

"Der gennemføres et klart fastlagt mellemfristet finanspolitisk program med det formål at reducere det offentlige underskud til under traktatens referenceværdi på 3 % af BNP inden for

[1] EUT L 53 af 23.2.2002, s. 1.
[2] EUT L 150 af 13.6.2009, s. 6.
[3] EUT L 150 af 13.6.2009, s. 8.

en frist og med en konsolideringskurs, der er i overensstemmelse med de henstillinger, som Rådet har rettet til Rumænien som led i proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud".

2. Artikel 3, stk. 5, litra b), affattes således:

"Der vedtages og gennemføres årlige budgetter for 2010 og derefter, som er forenelige med konsolideringskursen."

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til Rumænien.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles,

På Rådets vegne
Formand